



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



## **KERATAN AKHBAR** **16 Dec2021 (Thursday)**

### **Utusan Malaysia**

SIC, MBSA jalin kerjasama dalam inovasi, pemasaran 1

### **Sinar Harian**

Bantuan susu, lampin kepada B40 2

### **The Star**

'Renew in two weeks or risk being fined' 3

### **New Straits Times**

Many M40 families finding it hard to cope, survey reveals 4  
Selangor MB to continue with self-quarantine 5

### **Sin Chew Daily**

Will abolish the paper parking coupon, and introduce limited-time parking, Selangor will fully e-payment next year 6

### **Nanyang Siang Pau**

Lee Yee Yuan: Technology should be used to increase rice production to solve the plight of rice farmers. 7  
SPAN: Prevent national losses; the development planning should consider changes in climate 8  
KASA protects the well-being of the people, maintains clean water sources and integrates into sustainable development. 9  
Selangor MB's wife is diagnosed with Covid-19, he is in self-quarantine. 10

### **Guang Ming Daily**

Unbearable smell from red liquid in Balakong industrial park's drains; JAS orders factory to be closed down 11  
Yu Shen En allocates RM20k for Taman Melati to add outdoors gym equipment 12

### **Makkal Osai**

Selangor govt allocate subsidy to Tamil schools in Bukit Melawati 13



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



## KERATAN AKHBAR 16 December 2021

Akhbar	:	Utusan Malaysia
Tajuk Berita	:	SIC, MBSA jalin kerjasama dalam inovasi, pemasaran
Muka Surat	:	36



**ZAMANI Ahmad Mansor (dua dari kanan) dan Wan Muhd. Hisham (dua dari kiri) pada majlis menandatangani MoU di Shah Alam, semalam. - UTUSAN/ABDUL RAZAK IDRIS**

## SIC, MBSA jalin kerjasama dalam inovasi, pemasaran

**SHAH ALAM:** Anak syarikat kerajaan negeri, Selangor Industrial Corporation Sdn.Bhd. (SIC) dan Majlis Bandaraya Shah Alam (MBSA) mengadakan kerjasama menang-menang bagi menjayakan bidang penyelidikan, pembangunan Inovasi, pengkomersialan dan latihan yang berkaitan dengan pembangunan berteraskan Revolusi Industri 4.0 (IR 4.0).

Menurut Ketua Pegawai Eksekutif anak syarikat kerajaan negeri itu, Wan Muhd.Hisham Wan Hawari, SIC akan menyedi-

akan platform untuk MBSA memasarkan produk-produknya di pasaran.

“Pihak kami percaya dengan kerjasama penyelidikan antara MBSA dan SIC ini dapat menyelesaikan masalah terutama yang dihadapi pihak industri dengan lebih berkesan.

“Sebagai contoh, penggunaan produk binaan seperti bahan gentian kaca komposit untuk konkrit boleh digunakan sebagai bahan alternatif kepada besi yang mempunyai kelebihan

dari segi kos, rekabentuk dan logistik,” katanya.

Beliau berkata demikian sempena Majlis Menandatangani Memorandum Persefahaman (MoU) antara kedua pihak di Wisma MBSA, semalam.

Yang menandatangani MoU bagi pihak MBSA adalah Datuk Bandar Shah Alam, Datuk Zamani Ahmad Mansor dan Wan Muhd. Hisham mewakili SIC sambil disaksikan Exco Kerajaan Tempatan dan Pengangkutan Awam Selangor, Ng Sze Han.



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>16 December 2021</b>		
Akhbar	:	Sinar Harian
Tajuk Berita	:	Bantuan susu, lampin kepada B40
Muka Surat	:	25

# Bantuan susu, lampin kepada B40

Sebanyak RM336,000 diperuntukkan kepada golongan penerima

Oleh MOHD AZLIM ZAINURY

**PUCHONG**

**K**erajaan negeri Selangor memperuntukkan sejumlah RM336,000 bagi meneruskan Program Pemberian Bantuan Susu dan Lampin Pakai Buang bagi fasa kedua dengan fokus diberikan kepada golongan B40 di negeri ini.

Pelaksanaan program fasa kedua menerusi Jawatankuasa Tetap Pembangunan Wanita dan Keluarga dengan kerjasama Wanita Berdaya Selangor (WBS) menyasarkan seramai 5,600 penerima golongan B40 yang bakal mendapat manfaat.

Exco Kesihatan Awam,

Perpaduan, Wanita dan Keluarga Selangor, Dr Siti Mariah Mahmud berkata, program bagi fasa kedua bertujuan untuk membantu meringankan beban kewangan golongan wanita di Selangor yang terjejas akibat pandemik Covid-19.

Menurutnya, pelaksanaan Program Pemberian Bantuan Susu dan Lampin Pakai Buang kepada B40 juga bagi memberikan bantuan sokongan dalam memenuhi keperluan tumbesaran kanak-kanak dan keperluan asas warga emas yang memerlukan.

“Justeru, kerajaan negeri Selangor memperuntukkan sejumlah RM336,000 dengan sasaran sebanyak 5,600 orang penerima bantuan iaitu 100 orang penerima bagi setiap Dewan Undangan Negeri (DUN) di seluruh negeri bagi fasa kedua ini.

“Pusat Wanita Berdaya (PWB) di setiap DUN akan berperanan untuk mengenal pasti penerima yang layak iaitu dalam



Siti Mariah (empat dari kanan) bersama jemputan dan penerima pada Program Pemberian Bantuan Susu dan Lampin Pakai Buang di Dewan Serbaguna Kampung Sri Aman, Puchong pada Rabu.

kalangan golongan B40, ibu tunggal, wanita yang menjaga warga emas dan orang kurang upaya (OKU),” katanya.

Beliau yang merupakan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seri Serdang ditemui selepas merasmikan Majlis Perasmian Program Bantuan Susu dan Lampin Pakai Buang PWB Selangor di Dewan Serbaguna Kampung Sri Aman,

Jalan Aman, di sini pada Rabu.

Hadir sama, Ketua Pegawai Eksekutif WBS, Siti Kamariah Ahmad Subki dan Pengarah Urusan Mydin, Datuk Ameer Ali Mydin dan isteri, Datin Wira Dr Siti Hawa Mohamad.

Dalam pada itu, Siti Mariah berkata, dalam tempoh pelaksanaan Perintah Kawalan Pergerakan (PKP) sebelum ini, kerajaan Selangor telah memper-

untukkan sebanyak RM200,000 bagi pelaksanaan program berkenaan bagi fasa pertama dengan membabitkan seramai 1,510 penerima di 56 DUN.

“Barangan bantuan itu telah diedarkan PWB ketika PKP dilaksanakan dan kerajaan negeri berharap agar pemberian bantuan secara *one-off* ini akan sedikit sebanyak menyokong golongan terjejas,” katanya.



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>16 December 2021</b>		
Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	'Renew in two weeks or risk being fined'
Muka Surat	:	4

**Selangor**

Shah Alam council advises business owners to renew licences or face compounds >4

# 'Renew in two weeks or risk being fined'

Shah Alam mayor: 30% of commercial and industrial business owners yet to renew licences

By **JAROD LIM**  
 jarodlim@thestar.com.my

COMMERCIAL and industrial business owners in Shah Alam who have not renewed their licence will need to do so this month or risk being compounded.

Shah Alam mayor Datuk Zamani Ahmad Mansor said that about 30% had not renewed their licences.

"Many businesses resumed operations after Selangor moved into Phase Four of the National Recovery Plan.

"The majority of them renewed their licences. But 8,000 to 9,000 out of more than 27,000 business owners have not done so.

"They have about two weeks to do so," he said during a press conference held after the Shah Alam City Council (MBSA) full board

meeting at Wisma MBSA in Shah Alam yesterday.

However, hawkers are exempted as their licence fee has been waived until June next year under the Selangor statewide initiative to soften the economic impact of the Covid-19 pandemic.

A total of 7,836 hawkers from morning and night markets, food trucks, council stalls and kiosks as well as temporary hawkers are benefitting from this ruling.

Zamani said MBSA had previously exempted licence fees for businesses that were not allowed to operate during the lockdown.

"For example, businesses such as car wash and hotels (applied only to rooms) were not allowed to operate during the lockdown due to the National Security Council's (NSC)



Ng (second from left) looking at the MOU with Zamani (second from right), flanked by Wan Muhd Hisham (left) and Shah Alam deputy mayor Mohd Rashidi Ruslan.

standard operating procedure.

"We had exempted their licence fee for the period when they were not operating.

"But for restaurants in the hotels, the fee was collected," he said.

Zamani revealed that about 1,000 businesses in Shah Alam had either closed or relocated to other districts due to the pandemic.

"However, we will only find out the exact number next year based on the licence renewals," he noted.

Meanwhile, MBSA has signed a memorandum of understanding (MOU) with Selangor Industrial Corporation Sdn Bhd to market new construction products, develop smart and sustainable urban solutions, and for sharing access to

telecommunication infrastructure.

Through the MOU, Selangor Industrial Corporation will become a platform for MBSA to market the city council's various construction products such as its Composite Porous Concrete slab and Effective Microorganisms Composite Scupper Drain that have won several national and international innovation awards.

The cooperation is also aimed at sharing infrastructure.

The MOU signed by Zamani and Selangor Industrial Corporation chief executive officer Wan Muhd Hisham Wan Hawari, was witnessed by Selangor local government, public transportation and new village development committee chairman Ng Sze Han.





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



## KERATAN AKHBAR

16 December 2021

Akhbar	:	New Straits Times
Tajuk Berita	:	Many M40 families finding it hard to cope, survey reveals
Muka Surat	:	11

# Many M40 families finding it hard to cope, survey reveals

**SHAH ALAM:** The Covid-19 pandemic has not only affected the survival of the B40 group, but also the M40 group, said Selangor Zakat Board (LZS) asnaf distribution operations division head Mohd Sabirin Mohd Sarbini. He said despite being seen as wealthy and able to survive when the world was plagued by the Covid-19 pandemic, a recent LZS survey revealed that the M40 group had also found it tough to survive. "When we went to the homes of the M40 group, we found that perishable food items were not available because they had no money to buy basic necessities. The affected M40 families who may still have fixed assets, but liquid assets and cash flow are not available. They need cash to buy food, daily expenses and so on," he said. **Bernama**





PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



## KERATAN AKHBAR

16 December 2021

Akhbar	:	New Straits Times
Tajuk Berita	:	Selangor MB to continue with self-quarantine
Muka Surat	:	11

# Selangor MB to continue with self-quarantine

**SHAH ALAM:** Selangor Menteri Besar Datuk Seri Amirudin Shari is currently undergoing self-quarantine after his wife, Masdiana Muhamad, 44, and two daughters aged 11 and 6 tested positive for Covid-19 on Monday. However, Amirudin said he was confirmed negative after the reverse transcription-polymerase chain reaction (RT-PCR) test. "However, I will continue to undergo self-quarantine while waiting for the results of the second RT-PCR test on Thursday, and will provide an update later. I apologise for any inconvenience that may arise as a result of this development, and please pray for my family's good health," he said in a statement on Tuesday. **Bernama**



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>16 December 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Will abolish the paper parking coupon, and introduce limited-time parking, Selangor will fully e-payment next year
Muka Surat	:	1

泰國本，落實全面電子化泊車  
 行費系統。

**將廢紙固本 推限時泊車**

# 雪明年全面電子付費

【雪蘭莪訊】雪州政府將從明年起，對州內公共泊車系統進行一番改革，將全面電子化泊車付費系統，並廢除紙質的泊車固本，在熱點地區限制泊車2小時，以及在停車位安裝電動汽車充電站。

為了更精簡泊車時代，州內10個區域的泊車地方政策，將從明年起全面採用電子化付費系統，將有效監控泊車系統，接著落實限制泊車及安裝電動汽車充電站。

民眾除了可透過「精明雪蘭莪泊車」(Smart Selangor Parking, SSP) 手機應用程式繳交泊車費，其他所有應用程式亦可繼續使用，如一觸即通電子錢包 (Touch 'n Go eWallet)、Boost、Flexi Parking、CEPA等。

特別紙本固本，將由政府推出電子固本代理 (e-on Kupon)，屆時民眾可透過各電子代碼向繳付泊車費。

雪州行政及房屋廳長黃思漢將於12月18日正式推介電子固本代理，并宣布電子固本代理將取代傳統紙本固本。

**黃思漢：手動付費難監控系統**

黃思漢向《大都會》社區記者透露，州政府明年起，將針對公共泊車系統進行一系列大改革，以符合現在及未來的社會生活方式，邁向光臨社會。

泊車方式需要隨著社會的需求改變，如果沿用現有的方式，繼續提供手動付費方式，很難有效監控整個泊車系統。

他指出，在全面電子化後，只是廢除紙本固本，民眾可使用「精明雪蘭莪泊車」或其手機應用程式繳付泊車費，就要透過民間方能進行，這些付費應用程式都有系統，不用擔心付費被誤扣。

他說，惟「精明雪蘭莪泊車」應用程式可在雪州10個地方政府通用，且日後也會推出更多應用，其他如一觸即通電子錢包則沒有涵蓋所有地方。

「至于那些沒有電子支付功能的智能手機，或是外來遊客來雪州，他們可以透過電子代理商購買電子固本，不需要下載手機應用程式一樣，只是如今紙本固本和傳統紙質的電子固本，且無需將固本展示在車上，將會比以往更方便。

「我們將委任電子代理商，為了更廣泛化，會與主要的連鎖便利店合作作為電子代理商，原有的代理商有興趣也可參與成為電子代理商。

**逐步拆除角子售票機**

黃思漢指出，至于泊車售票機 (角子機) 已多年無人使用，有些地方已逐步拆除，但這些屬於泊車管理特許經營公司的產物，他必須向商。

他表示，目前大部分地方政府的特許經營公司合約尚未到期，只有沙亞南市政府、八打靈再也市政府、安邦再也市政府及自管理泊車系統，威爾斯郡市政府的泊車合約將於明年3月屆滿。

他也保證，雪州不會因落實電子化泊車系統而調漲泊車費。

這將改善整個泊車系統的效率，反而能降低印刷成本等。

他透露，下一步將在熱點地區推行限制泊車2小時，若繼續使用泊車固本則無法做到，其限制泊車在許多國家已實施了多年，甚至吉隆坡也已經實行，雪州已感了好多步。

「我們必須把車位騰出來，讓更多駕駛人士使用，而不是一輛車佔據多個車位，造成整個商業區的交通流量無法良好轉運。

他也說，目前雪州只有普羅邦US1大限時泊車1小時，如果同時可用電子及固本付費，無法有效監控限制泊車，在執法方面，通過電子化付費，可大大提高執法效率，更輕鬆監管。

**盼應用程式功能增強**

他希望未來「精明雪蘭莪泊車」應用程式的功能，能真正讓泊車者，能夠預訂車位，甚至知道哪里有空位，這些只有電子化付費才能做到。

這也包含雪州以往提出的明年雪州財政預算案中提及及，將于明年那處電動汽車繳付泊車費，并計劃在雪州各地的商業區安裝1000個電動汽車充電站，這需要電子化泊車系統才能實行控制。

他認為，電動汽車是一股趨勢，雪州作為領袖者，必須先提供充電站，而不要等到普及化才安裝。

**交通 對面**

在商業區可見泊車售票機，但已經無法使用。

**劉小姐 (民衆)：**  
**對年長者不方便**

「我發現明年起就不能再使用泊車固本，但能用時也是用精明雪蘭莪泊車手機應用程式或一觸即通電子錢包來繳付泊車費，已經沒用過。這對年輕人來說很方便，但對年長者來說可能不會使用，要教他們如何操作，固本只是預日期而已，手機應用程式要選擇地點，他們也不曉得是哪里政府，因此還是有保留使用固本的需要。

能今已是電子化時代，對個人而言覺得無所謂，那些不善於使用手機者，可以找電子代理商購買，而且電子錢包也是全國通用的應用程式，都是很方便。」

**曾鴻山 (金牌畫師)：**  
**應全馬統一手機應用程式**

「如果要實行全面電子化，應該全馬統一使用一個手機應用程式，就如神龍區屬於麻坡再由收行管理，若沒有進行統籌又使用不同的手機應用程式，我在上個月剛買入泊車固本，每次買5至10本，當時收行人員來收時，若顧客沒有固本，就會提供他繳付。」

2023年，但我在明年要繳費，希望可以退還，否則只能作罷。

我承認數碼化是方便，但對我來說覺得麻煩，因為擔心忘記密碼，對其他年長者來說可能也是個麻煩。」

**紀念莉 (泊車固本代理商)：**  
**剩餘固本可退還**

「據我所知，還有剩餘的泊車固本是可以退還，但必須是完好無缺的一本。不過，我也已經沒用了，在我立即將固本退回，都完成退還了。

這里還是會有民眾使用固本，我在疫情前一個月去100本，行管令後就減少了，除了年長者外，那些不常來的人也會買，他們只用一兩本，我還有售賣單張固本給顧客，方便他們無需購買固本，否則一本10張固本他們也不用，而且自己也會用。

至于新的電子固本代理，我們還不曉得如何操作，也未知會否參與，但已通知我們會改成電子代理方式。」

**余深恩 (士拉央市議員)：**  
**電子固本好處多**

「我发现在行管令後，士拉央的民眾對於電子泊車付費使用相當高，年長者也會用，他們的知悉手機應用程式上檢查泊車費單，反而泊車固本比較少人用了，自從大家普遍使用MySelangor後，已走向無紙時代，對年長者來說也沒有問題，他們都有智能手機，可能一開始需要輸入資料及資訊比較複雜，如果他們不選擇地方政府，其實省錢就省錢。

其實是用手機應用程式付費比較方便，雪州每個地方都統一使用，使用固本可能會忘記逾期付費，需要到指定的代理商取單等，較為麻煩。

之後也將推出電子固本代理，會將民眾輸入車牌號碼繳付泊車費，但不會列出來，對公眾來說也是同樣的，只是無需再刷固本日期。」

**林金妹 (加影市議員)：**  
**鼓勵長者學習使用**

「我發覺加影地區，長者比較偏向於使用泊車固本，年輕人則不成問題，一些長者仍不會使用手機應用程式繳付泊車費，需要找地點，地方政府，對他們來說比較麻煩。

雖然長者扫描MySelangor不成問題，但手機付泊車費較複雜。

在這一帶的商業區還是許多車輛展示泊車固本，尤其商家也會買很多有收者，或是攤販繳付泊車費等，也有固本代理商設他們的存貨還很多。

我們盡量鼓勵民眾電子化，畢竟固本會逐漸被淘汰，應鼓勵長者慢慢學習，至于泊車售票機在加影區則幾乎完全看不到。」

更多圖文見第3版





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>16 December 2021</b>		
Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	Lee Yee Yuan: Technology should be used to increase rice production to solve the plight of rice farmers.
Muka Surat	:	1

## 李奕渊：解决稻农困境 应以技术提升稻米产量

(适耕庄 15 日讯) 适耕庄国州议员受促撇开异见，积极通过农业局、大马农业研究及发展局 (MARDI)、国家稻米公司 (BERNAS) 等单位的配合，寻求从技术层面的改进来提升稻米的产量，以解决困扰稻农们多年的困境。

全国马青中委李奕渊今日发文告呼吁有关单位实地考察、对各稻谷品种资源进行表型数据采集，并通过软件分类、分析管理和实践验证数据结果，从而让适耕庄稻田区再度成为国内外数一数二的稻米产量标杆。

他上周日在适耕庄稻田为稻农请命，希望获得相关方面关注此项课题。陪同他出席是项新闻发布会的稻农包括潘金水、郑良安、潘贤达、黄文祥、叶富盛及颜家建等。

他指出，“雪州大粮仓适耕庄”在面对着农用物资成



得病了的稻谷稻患空乏。(照片李奕渊提供)

本价格的暴涨、稻米病毒、害虫肆虐、稻种问题等的影下，让稻农们叫苦不迭、蒙受巨大亏损，也陷窘境。

他说，稻农在面对成本暴涨、害虫病毒、浮动高扣水率的多重打击下苦不堪言，甚至还有出现一些甘榜稻田抛荒或种“懒田”的现象。

“国家稻米产量与国家粮食安全战略计划本是一体，在面对农资价格飞涨，稻民



为适耕庄稻田为稻农请命活动，左起郑良安、潘金水、李奕渊、黄文祥、潘贤达、叶富盛、颜家建。

种地赔钱，稻田抛荒的惨况，国民赖以生存的粮食是否还有保障？尤其是面对国际粮价暴涨的背景下，大马应该着重巩固国家粮食生产以达到自给自足的国家粮食安全战略目标。”

### 促制度化补贴稻农

他也指出，高税收的雪兰莪州政府应携手与中央政府透过农业部及州农业局解决稻农们面对多季亏损和生活困境，并颁发一次性的稻农补贴金，以解燃眉之急。

他也呼吁雪兰莪州基本设施与农业事务行政议员依兹

汉重视此事件，并确保各稻农补贴金及政府津贴能系统、制度化地惠及每个稻农。

从事稻田耕种大半辈子的潘金水也指出，重复使用的一些稻米品种已经产生很大的抗药性，大大削弱了对细菌性病毒的防治效果。

“此外，稻农们也需要使用更多农药量来对抗已产生抗药性的害虫（如钻心虫等），大大增加农耕成本。”

他在道出稻农们的心酸，也希望国州政府能关注稻农们多年来面对的问题，并帮助稻农们渡过难关。





<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>16 December 2021</b>		
Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	SPAN: Prevent national losses; the development planning should consider changes in climate
Muka Surat	:	4

# 水务理事会：免国家损失 发展规划应考量气候变化

(吉隆坡 15 日) 国家水务理事会建议，立即采取行动将气候变化所带来的影响列为发展规划的考量，以避免国家在未来面临伤亡和财产损失的增加。

首相拿督斯里依斯迈沙比里今日主持国家水务理事会第三次会议后发文告说，除了上述建议，会议上也重申了在第 12 大马计划至第 15 大马计划下实行的水务领域转型议程。

他说，联邦政府和州政府之间的密切合作对于确保有关转型议程的成功至关重要。

“这次的会议上，国家水务理事会也审议并同意了 3 份提交上来的文件，分别是建议在宪报上颁布保留政府土地以

维护蓄洪池和保留河的功能，以确保水资源的干净和保护环境。

“会议也同意以自然解决方案为基础进行的短、中和长期海岸保护行动，必须在规划和建设中考虑气候变化和海平面上升因素，以减少灾害的影响；以及同意英达丽水有限公司与州水务公司合作落实水回收利用计划。”

此外，他透露，该委员会已收到两份分别是灌溉部门、地方当局和其他排水系统机构的职责分工，以及以勘探、监测和生产地下水资源为目的的地底井水水管建造指南的通知书。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



<b>KERATAN AKHBAR</b> <b>15 December 2021</b>		
Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	KASA protects the well-being of the people, maintains clean water sources and integrates into sustainable development.
Muka Surat	:	13

## 维护干净水源 融入永续发展 环境部保障人民福祉



大自然的水源一直是永续发展的重要元素，重新定义人与自然环境的经济关系。环境及水务部的首份计划，包括多个永续发展目标，加强管理现有服务和增加绿色计划，确保环境获得保护，让后代能有更好的生存环境。

**公益基金资助供水**

其中，由环境及水务部长拿督斯里穆希拉欣所提出的水源公益基金，让偏远地区居民，尤其在获取供水方面受益，为水项目提供额外的经费。此基金为环境及水务部与企业界基金会 (YAM) 合作实施的替代性方案，用于资助价值低于5万令吉的小型供水项目。

截至目前，已经完成7项位于柔佛、霹靂、吉打、吉兰丹、彭亨和雪兰莪州的计划，1154人受惠。包括在吉打本县的甘榜巴里福禧 (Kampung Padang Durlan)，在其位于

山上的泉水池2公里外安装新水管，帮助近150户家庭获得供水，无需依赖水车运至高海拔的水槽。

水源公益基金自2020年11月4日至2021年11月21日，总预算拨款达340万7995令吉74仙，而截至2021年11月21日，获得基金委员会批准的总分配额为67万4095令吉。该部要按原定12项涉及649间住家(约6262名居民)的项目，总拨款达50万令吉。

与此同时，该部也鼓励民众得知可通过水源公益基金获得资助的地位，可让水源公益基金进行相关鉴定并提供资助。

作为永续发展的催化剂，大马绿色科技及气候研究中心 (MGTC) 推行绿色能源计划，在社区中培养绿色生活方式文化，从而达到社区节能、节水、环保和低碳。此计划获得业界银行支持，并计划在2022年建设100座绿色能源教室。



**环境部设定 5 个关注重点**

项目	目标
水源公益基金 (Wakaf Air) <td>12个涉及649间住家，6262名受惠项目</td>	12个涉及649间住家，6262名受惠项目
制定气候变化法律框架 <td>制定气候变化法律框架</td>	制定气候变化法律框架
吉打州属且具保质的河床升级项目 <td>一个涉及5000万令吉的排水和水务基础设施项目</td>	一个涉及5000万令吉的排水和水务基础设施项目
吉兰丹甘榜巴里福禧吉打甘榜巴里福禧项目 <td>二项执行25份总成本高达227万令吉的工程</td>	二项执行25份总成本高达227万令吉的工程
	300家受惠的中小企业及四间小微企业
	二项耗时9个月，耗资6450万令吉



环境及水务部负责到偏远乡村检查供水管道，以确保村民享有干净卫生的水供。

### 制定气候变化法案框架

人类活动导致温室气体 (GHG) 排放量增加，温室气体将影响全球气候系统，进而导致更多极端天气事件，若不及时共同解决，全球变暖还将影响国家社会经济繁荣。其计划于2022年完成，并希望在最早2050年实现温室气体排放的目标。

在过去的联合国气候变化峰会 (COP26)，环境及水务部长拿督斯里穆希拉欣代表国家签署了《格拉斯哥领导人宣言》(Glasgow Leaders' Declaration on Forests and Land Use)。

同时，环境及水务部与国家自主贡献 (NDC) 目标，与不同的部门及机构展开合作，以实现并应对气候变化的挑战。

### 引领绿色经济发展

根据国际自然保护联盟 (IUCN) 数据，2018年全球塑料制造了超过3亿吨塑料，其中至少高达800万吨最终成为海洋中的塑料垃圾及微塑料，对此，政府通过环境及水务部采取行动，以制定立法制度化。

在第十二大计划中，环境及水务部受到政府委托，引领我国绿色经济发展。计划中的第三大主题将专注于加速绿色经济，以推动国家可持续发展、水资源转型以及加强环境治理。

与第十二大计划目标一



前首相拿督斯里穆希拉欣(左二)主持气候变化行动理事会 (MyCAC)，其中参与者包括州议会内的持有利相关者的支持及取得方向；左为环境及水务部长拿督斯里穆希拉欣。

### 与柔佛政府达成共识 共同升级污水处理质量



联邦政府与柔佛州政府达成共识，共同提升州属和巴西古当市议会的污水处理服务质量，由柔佛水环两个委员会共191个污水处理厂建设和维护。

联邦政府与柔佛州政府于今年10月达成共识，共同升级和提升山议会和巴西古当市议会的污水处理服务质量。

此项达成共识为大马半岛的整个污水系统协议。从今年12月1日启动，柔佛水环 (MWC) 将接管191个污水处理厂的建设和维护，其中山议会占147个，巴西古当则有44个，涉及总人口146万人。

柔佛水环也将为上述地区的29万3236个独立化粪池及化粪池提供净化服务。

**制定再生水回收计划**

通过此项目合作，可提高污水处理服务的质量，尤其是在处理目前污水排放。此举措可减少土壤盐化、重金属污染、增加循环水。

此外，环境及水务部及柔佛水环也制定了再生水回收计划，作为国家的替代水源，即经过污水处理厂处理的污水，经过额外处理后可再用于灌溉用水目的。

迄今为止，柔佛水环旗下7000家工厂，每日将处理约56亿4900万升处理过的污水，这些污水已被排放回水域或河流。在(2017-2030年绿色工艺大蓝图)下，政府承诺再回收使用33亿处理过的污水，以造福国家。

此举措无疑将作为水务管理提供机会，以获取额外用水作为替代水源，从而有助国家“净”水生产和提高水资源压力，增加循环水。

### 日莱峰山洪水灾夺6命 拨款抢修排水系统项目

今年8月18日，吉打州属及瓜拉姆拉 (Kuala Muda) 持续大雨，导致日莱峰山洪水灾，夺走了6条人命，还造成道路损坏，给受影响的家庭造成约800万，以及瓜拉姆拉的杜巴 (Tupah) 200间房屋。

此外，亦导致瓜拉姆拉及瓜拉姆拉境内的14条河流遭受破坏，造成污水处理设施被淹没，导致6万5000名用户断水。

因此，联邦政府通过环境及水务部，实施排水及供水系统修复项目，另拨款高达5000万令吉，包括：

- 1. 由吉打州属发生“水灾现象” (Bencana kepala air) 及向水灾，重新规划修复计划于9月24日支出280万令吉，用于杜巴水灾水灾水灾修复及修复工程。
- 2. 首相署拨款项目由30月6日支出第一批共4871万令吉拨款，用于水灾后的修复工作。
- 3. 环境及水务部拨款立即行动。
- 4. 水利水利署、局 (LPS) 河流保护计划项目的拨款，降低各地的洪水风险。
- 5. 共拨出227万令吉用于实施25项修复工程，速度是80.3%，并拨款：
- 6. 正在进行的7项修复工程正在进行中。
- 7. 11项修复工程，包括7项设计涉及机电工程的项目已完成。

### 百日绩效超标达 42.65%

在25份报价单中，共有18份涉及环境修复，降低洪水风险。其余7项则涉及机电设备的修复工作。上述项目预计2024年完成。

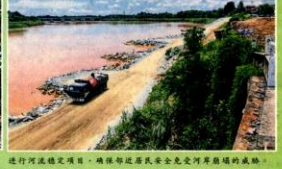
同时，今年2月16日，吉打州属瓜拉姆拉及瓜拉姆拉河系发生土崩，50户家庭共300人成功撤离。为了确保居民的安全不再受到河岸崩塌的威胁，联邦政府已拨出一笔特别款，用于进行河岸稳定项目。

该项目总款项涉及6450万令吉，并于8月4日启动动工，预计2022年5月3日完成。

唯，根据早前制定的一家一策 (AKM) 百日绩效目标下，需完成35%，但如今今日的项目进度已达42.65%，高期进度为38.5%。



环境及水务部负责到偏远乡村检查供水管道。



进行河流稳定项目，确保居民免受危及河岸崩塌的威胁。





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**15 December 2021**

Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	Selangor MB's wife is diagnosed with Covid-19, he is in self-quarantine.
Muka Surat	:	24

## 妻儿确诊 雪大臣自行隔离



阿米鲁丁

(莎阿南 14 日讯) 雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁的爱妻子与 2 名孩子昨日确诊冠病，虽然大臣首轮检测呈阴，但他仍会自我隔离。

阿米鲁丁今日发文告说，“我仍会进行自我隔离，待周四第二轮检测结果出炉后，再对外宣布有关详情。”

大臣向被此事影响的相关单位及人士致歉，并祈求他们一家早日康复。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>16 December 2021</b>		
Akhbar	:	Guang Ming Daily
Tajuk Berita	:	Unbearable smell from red liquid in Balakong industrial park's drains; JAS orders factory to be closed down
Muka Surat	:	4

# 無拉港工業區溝渠紅液刺鼻 環境局勒令工廠暫關

(加影15日讯) 在去年实施行管令之前，无拉港陈明再也工业区沟渠开始出现刺鼻难闻红色液体，近期越显严重，因此市议员接获投诉后，沿著沟渠里的红色液体以追查源头，直至最近才查到来自一家工厂排放。



■ 环境局已指示工厂暂停运作。陈明再也工业区和居民投诉刺鼻难闻，环

由于引发污染疑云，工厂已被乌令县环境局指示暂停运作，直至化验报告出炉为止。

加影市议员神建华说，他在这之前接过无数投诉，但是投诉者并没有提供太多资料，因此他只能采取最原始的方法，沿著沟渠里的红色液体以追查源头，直至最

近才查到有关工厂地点。

他披露，他花了很长时间追查红色液体源头，主要原因是碰到政府实施行管令，所有工厂不能开工，那段时间沟渠不再有红色液体，直至最近再度出现，很多商家和居民反映刺鼻难闻，怀疑含有化学成份。

“我向环境局反映

后，该局采取快速行动，指示该工厂立即停工，以免红色液体再排放。环境局已抽取样本进行化验，报告尚未出炉，而且要查证红色液体成份及是否超标。”

神建华指出，有关工厂理应设有污水处理系统，他不排除该系统失灵，令到红色液体排到沟渠，再流



■ 神建华

入防洪沟，之后排到河流。他强调，这个问题不能忽视，这将会对河流造成污染，因此环境局必须严查。(TSI)





**KERATAN AKHBAR**  
**16 December 2021**

Akhbar	:	Guang Ming Daily
Tajuk Berita	:	Yu Shen En allocates RM20k for Taman Melati to add outdoors gym equipment
Muka Surat	:	4

(士拉央14日讯)市议员动用约2万令吉拨款，为士拉央斯里美拉蒂花园草场增设户外健身器材，成为该花园共583户居民休闲与保健的好去处！

领养斯里美拉蒂花园的士拉央第12区市议员余深恩周二上午，联同数位居民试用刚完成的户外健身器材。

他透露，这是动用市议员约2万元拨款，为斯里美拉蒂花园居民所打造的，也成为当地居民除了在草场散步及慢跑锻炼身体之外的另一个选择。

他说，户外健身器材非常适合青少年，成年人和老年人，为各种年龄层用户带来很多好处，可锻炼肌肉，改善心血管功能，并增加体能，更重要的是减低了染疫的风险。

余深恩说，将健身器材放置在室外可增加血清素水平，提高精神敏锐度，并给健身爱好者带来更大的活力和积极享受的感觉。

他指出，每天清晨，花园内无

## 余深恩拨款美拉蒂花园

# 2萬元添户外健身器



■市议员动用2万令吉拨款，在草场添户外健身器，让居民健身，余深恩（中）联动众居民启用户外健身设备。

数热衷于健康和保健的居民风雨无阻的围绕著草场散步及慢跑锻炼身体，户外健身设备无疑为他们于提供社交场所，以满足在社区中有类似兴趣的居民。

### 居民围绕草场散步

他补充，这不仅增强保持健康的责任感，而且加强了公共联系。

另一方面，余深恩补充，除

了已竣工的草场四周排水系统及户外健身设备外，草场内儿童游戏场设备也刚更新，场内增添石椅及垃圾桶，篮球场的篮球板也已经更换，树木也获得修剪。

他指出，这都在市议会提升草场的计划书内，接下来的提升计划包括拉平草场，提升篮球场及设人行道，好让居民们可以在草场内运动强身。(TSI)



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>16 December 2021</b>		
Akhbar	:	Makkal Osai
Tajuk Berita	:	Selangor govt allocate subsidy to Tamil schools in Bukit Melawati
Muka Surat	:	10

## புக்கிட் மெலாவத்தி பகுதி தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கு சிலாங்கூர் அரசு மானியம்

தெரிவித்தார். மேலும் மாநில மத்திய பெசாட் டத்தோபுட் அமிருடன் ஷாஹிக்கு நன்றி தெரிவித்த ஜுவையியா, வரும் காலங்களிலும் தமிழ்ப்பள்ளிகள் சிறந்த அடைவு நிலையைப் பதிவு செய்யும் என்றும் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.



டத்தோபுட் அமிருடன் ஷாஹி

● முக்லீராணி முத்து

கோலசிலாங்கூர், டி.ச. 16-தமிழ்ப்பள்ளிகளின் சுற்றல் சுற்றல் நடவடிக்கைகளில் மேம்பாடு காணும் பொருட்டு புக்கிட் மெலாவத்தி சட்டமன்றத் தொகுதியிலுள்ள ஏழு பள்ளிகளுக்கு சிலாங்கூர் மாநில அரசு 250,000 ரிங்கிட் மானியம் வழங்கியது.

கோலசிலாங்கூர் வாஹீத் தமிழ்ப்பள்ளிக்கு ரிங்கிட் 50,000, கோலசிலாங்கூர் தோட்டத்



தமிழ்ப்பள்ளிக்கு ரிங்கிட் 50,000 சிலாங்கூர் ரிவ் தோட்டத் தமிழ்ப்பள்ளி, ஜெயம் பிரவுன்ஸ்டன் தமிழ்ப்பள்ளி, புக்கிட் ரோத்தான் பரகு தமிழ்ப்பள்ளி, சுங்கை சம்பை தோட்டத் தமிழ்ப்பள்ளிக்கு தலா 40,000 ரிங்கிட் வழங்கப்பட்ட வேளையில், சுங்கை பூலோ தமிழ்ப்பள்ளிக்கு 30,000 ரிங்கிட் வழங்கப்பட்டது. இம்மானியத் தொகை சம்பந்தப்பட்ட பள்ளிகளின்

பெற்றோர் - ஆசிரியர் சங்கக் களின் வழி வழங்கப்பட்டுள்ளது.



ஜுவையியா ஸூலிப்பிளி மாணவர்களுக்கான சிறப்பு வகுப்புகள், புறப்பாட நடவடிக்கை, மாணவர் தன்னார்வ நடவடிக்கை போன்றவற்றிற்காக இந்தியைப் பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டுமென புக்கிட் மெலாவத்தி சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜுவையியா ஸூலிப்பிளி கூறினார். சிலாங்கூர் மாநில பக்கரத்தான் ஹாப்பான்

அரசாங்கம் தாய்மொழிப் பள்ளிகளுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து வருகிறது என்பதற்கு இது ஒன்றும் மாநில மத்திய பெசாசின் அரசியல் செயலாளுமான அவர் கூறினார். இம்முறை 45 தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கு மொத்தம் 4.9 மில்லியன் ரிங்கிட் மானியம் பகிர்ந்து அளிக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கூறிய ஜுவையியா, இந்த மானியம் முறையாகக் கிடைக்க வழிவகுத்த மாநில அரசின் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் கணபதிராவுக்கு நன்றி